## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΥΛΟΥΘΙΩΝ ΜΑΪΟΣ 2020

#### ΚΥΡΙΑΚΗ 3 – ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. - 12.00 μ.μ.

#### ΤΡΙΤΗ 5 - ΑΓ. ΕΙΡΗΝΗ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΟΣ

❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ.-11.15 π.μ.

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 – ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ

❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ.-11.15 π.μ

#### ΚΥΡΙΑΚΗ 10 – ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΥΤΟΥ

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ-12.00 μ.μ.

#### ΤΕΤΑΡΤΗ 13 – ΜΕΣΟΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗ

❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ.-11.15 π.μ

## ΚΥΡΙΑΚΗ 17 – ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΣΑΜΑΡΕΙΤΙΔΟΣ

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ.-12.00 μ.μ.

## ΠΕΜΠΤΗ 21 – ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ & ΕΛΕΝΗΣ

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. 11.15 π.μ.

### ΚΥΡΙΑΚΗ 24 - ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΤΥΦΛΟΥ

❖ Όρθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ -12.00 μ.μ.

## ΤΕΤΑΡΤΗ 27 – ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ, ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΡΩΣΣΟΥ

❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ-11.15 π.μ.

## ΠΕΜΠΤΗ 28 – ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ, ΑΓ. ΑΝΔΡΕΟΥ ΔΙΑ ΧΡΙΣΤΟΝ ΣΑΛΟΥ

❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. -11.15 π.μ.

## ΚΥΡΙΑΚΗ 31 – ΤΩΝ ΑΓ. ΠΑΤΕΡΩΝ Α' ΟΙΚ. ΣΥΝΟΔΟΥ

❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ.- 12.00 μ.μ.

# PROGRAM OF HOLY SERVICES MAY 2020

#### SUNDAY 3 – SUNDAY OF THE MYRRHBEARERS

❖ Orthros & Divine Liturgy: 9.00 a.m. – 12.00 p.m.

#### TUESDAY 5 – ST. IRENE THE GREAT MARTYR

❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 11.15 a.m.

#### FRIDAY 8 – ST. JOHN THE THEOLOGIAN

❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 11.15 a.m.

#### SUNDAY 10 - SUNDAY OF PARALYTIC

Orthros & Divine Liturgy: 9.00 a.m. -12.00 p.m.

### **WEDNESDAY 13 - MID-PENTECOST**

❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 11.15 a.m.

### SUNDAY 17 - SUNDAY OF THE SAMARITAN

❖ Orthros & Divine Liturgy: 9.00 a.m. -12.00 p.m.

#### THURSDAY 21 - STS. CONSTANTINE & HELEN

❖ Orthros & Divine Liturgy: 9.00 a.m. – 11.15 a.m.

#### SUNDAY 24 – SUNDAY OF THE BLIND MAN

❖ Orthros & Divine Liturgy: 9.00 a.m. – 12.00 p.m.

## WEDNESDAY 27 - APODOSIS OF PASCHA, ST. JOHN THE RUSSIAN

❖ Orthros & Divine Liturgy: 9.00 a.m. – 11.15 a.m.

## THURSDAY 28 – ASCENSION DAY, ST. ANDREW THE FOOL FOR CHRIST

❖ Orthros & Divine Liturgy: 9.00 a.m. – 11.15 a.m.

## SUNDAY 31 HOLY FATHERS OF THE 1<sup>ST</sup> EC. SYNOD

❖ Orthros & Divine Liturgy: 9.00 a.m. – 12.00 p.m.

#### ΤΟ ΙΕΡΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ (ΛΟΥΚΑ βδ'36-53)

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ὁ Ἰησοῦς ἔστη ἐν μέσῳ αὐτῶν καὶ λέγει αὐτοῖς εἰρήνη ύμῖν. πτοηθέντες δὲ καὶ ἔμφοβοι γενόμενοι ἐδόκουν πνεῦμα θεωρεῖν. καὶ εἶπεν αὐτοῖς τί τεταραγμένοι ἐστέ, καὶ διατί διαλογισμοὶ ἀναβαίνουσιν ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; ἴδετε τὰς χεῖράς μου καὶ τοὺς πόδας μου, ὅτι αὐτὸς ἐγώ εἰμι· ψηλαφήσατέ με καὶ ἴδετε, ὅτι πνεῦμα σάρκα καὶ ὀστέα οὐκ ἔχει καθὼς ἐμὲ θεωρεῖτε έχοντα. καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐπέδειξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας. ἔτι δὲ άπιστούντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς χαρᾶς καὶ θαυμαζόντων εἶπεν αὐτοῖς. ἔχετέ τι βρώσιμον ἐνθάδε; οἱ δὲ ἐπέδωκαν αὐτῶ ἰχθύος όπτοῦ μέρος καὶ ἀπὸ μελισσίου κηρίου, καὶ λαβὼν ἐνώπιον αὐτῶν ἔφαγεν. εἶπε δὲ αὐτοῖς οὖτοι οἱ λόγοι οὓς έλάλησα πρὸς ὑμᾶς ἔτι ὢν σὺν ὑμῖν, ὅτι δεῖ πληρωθῆναι πάντα τὰ γεγραμμένα έν τῷ νόμῳ Μωϋσέως καὶ προφήταις καὶ ψαλμοῖς περὶ ἐμοῦ. τότε διήνοιξεν αὐτῶν τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς γραφάς, καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὅτι οὕτω νέγραπται καὶ οὕτως ἔδει παθεῖν τὸν Χριστὸν καὶ ἀναστῆναι ἐκ νεκρῶν τῆ τρίτη ἡμέρα, καὶ κηρυχθῆναι ἐπὶ τῶ ὀνόματι αὐτοῦ μετάνοιαν καὶ ἄφεσιν ἁμαρτιῶν εἰς πάντα τὰ ἔθνη, ἀρξάμενον ἀπὸ Ἱερουσαλήμ. ὑμεῖς δέ ἐστε μάρτυρες τούτων. καὶ ἰδοὺ έγὼ ἀποστέλλω τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πατρός μου ἐφ' ὑμᾶς ὑμεῖς δὲ καθίσατε ἐν τῆ πόλει Ἱερουσαλὴμ ἕως οὖ ἐνδύσησθε δύναμιν ἐξ ὕψους.

Έξήγαγε δὲ αὐτοὺς ἔξω ἕως εἰς Βηθανίαν, καὶ ἐπάρας τὰς χεῖρας αὐτοῦ εὐλόγησεν αὐτούς. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εὐλογεῖν αὐτοὺς διέστη ἀπ' αὐτῶν καὶ ἀνεφέρετο εἰς τὸν οὐρανόν. καὶ αὐτοὶ προσκυνήσαντες αὐτὸν ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ μετὰ χαρᾶς μεγάλης, καὶ ἦσαν διὰ παντὸς ἐν τῷ ἱερῷ αἰνοῦντες καὶ εὐλογοῦντες τὸν Θεόν. ἀμήν.

#### THE HOLY GOSPEL-ASCENSION DAY (LUKE 24:36-53)

At that time, Jesus, having risen from the dead, stood in the midst of his disciples and said to them, "Peace to you." But they were startled and frightened, and supposed that they saw a spirit. And he said to them, "Why are you troubled, and why do questionings rise in your hearts? See my hands and feet, that it is I myself; handle me, and see; for a spirit has not flesh and bones as you see that I have." And when he said this, he showed them his hands and his feet. And while they still disbelieved for joy, and wondered, he said to them, "Have you anything here to eat?" They gave him a piece of broiled fish, and he took it and ate before them.

Then he said to them, "These are my words which I spoke to you, while I was still with you, that everything written about me in the law of Moses and the prophets and the psalms must be fulfilled. Then he opened their minds to understand the scriptures, and said to them, "Thus it is written, that the Christ should suffer and on the third day rise from the dead, and that repentance and forgiveness of sins should be preached in his name to all nations, beginning from Jerusalem. You are witnesses of these things. And behold, I send the promise of my Father upon you; but stay in the city, until you are clothed with power from on high."

Then he led them out as far as Bethany, and lifting up his hands, he blessed them. While he blessed them, he parted from them, and was carried up into heaven. And they worshiped him, and they returned to Jerusalem with great joy, and were continually in the temple blessing God.

OUR EMAIL ADDRESS: htoffice@bellnet.ca
OUR WEB SITE: londongreekcommunity.com
FACEBOOK US @ Holy Trinity Greek Community of London
SPONSORED BY LOGAN FUNERAL HOME

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΔΑ ΛΟΝΔΙΝΟΥ & ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ Ιερατικώς Προϊστάμενος Οικ. π. Κωνσταντίνος Χατζής ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΜΑΪΟΣ 2020



# HOLY TRINITY GREEK ORTHODOX COMMUNITY OF LONDON & VICINITY

Parish Priest: Rev. Fr. Konstantine Chatzis
PROGRAM OF HOLY SERVICES
MAY 2020